



DEUTSCH:

Wichtige Mitteilung vom Ukrainischen Verein in Niedersachsen e. V. vom 05.10.2024: Schließung unserer Spendensammelstelle im Stettiner Weg

Liebe Unterstützer! Liebe Freunde der Ukraine!

Wir müssen Sie leider darüber informieren, dass unsere Spendensammelstelle im Stettiner Weg 50 in Hannover zum 01.11.2024 vollständig aufgelöst wird.

Ab sofort nehmen wir NICHT mehr an:

- Kleidung, Schuhe
- Haushaltsartikel
- Spielzeug
- Bücher

Wir nehmen weiterhin entgegen (bis einschließlich 14.10.2024 im Stettiner Weg 50):

- Hygieneartikel
- Lebensmittel
- Tiernahrung
- Medizinische Artikel, besonders wichtig zurzeit Erkältungsmedizin
- Laptops und Handys in gutem Zustand
- Neue Generatoren

Ab dem 14.10.2024 beginnen wir mit dem Umzug der verkleinerten Annahmestelle in das Vereinsbüro in der Königstraße 20, 30175 Hannover. Die Spenden können zu den üblichen Büroöffnungszeiten an den Werktagen sowie samstags bis 15 Uhr abgegeben werden. Weitere Informationen sowie angepasste Spendenliste finden Sie unter: www.uvnev.de.

Großer Dank an unsere Unterstützer

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die unseren Verein seit Beginn der großflächigen russischen Invasion in unsere Heimat im Jahr 2022 mit großzügigen Spenden unterstützt haben. Ihre Hilfe ermöglicht es uns, wichtige humanitäre Projekte und Initiativen für Geflüchtete vor Ort sowie für bedürftige Menschen in der Ukraine durchzuführen. Dank Ihrer Unterstützung konnten wir bisher für mehr als 60 Tsd. Geflüchtete aus der Ukraine:

- Vielfältige Hilfsangebote nach der Flucht aus der Ukraine bereitstellen
- Projekte für Integration und Bildung für Erwachsene und Kinder durchführen
- Mehr als 1000 Tonnen humanitäre Hilfsgüter in die Ukraine senden

Diese wertvolle Arbeit möchten wir gerne fortführen und die Ukraine weiterhin mit Spenden unterstützen, wenn auch in etwas kleinerem Umfang.



Ihr Engagement und Ihre Großzügigkeit machen einen echten Unterschied und tragen dazu bei, Hoffnung und Unterstützung in schwierigen Zeiten zu schenken. Vielen Dank für Ihre unschätzbare Hilfe!

Unterstützung durch Geldspenden

Neben den oben genannten Spendenartikeln freuen wir uns besonders über Geldspenden, für die wir gerne eine Spendenbescheinigung ausstellen. Diese finanziellen Mittel ermöglichen es unserem Verein, fehlende Hilfsgüter zu kaufen und in die Ukraine zu schicken. Zudem werden die Gelder für den Transport und Versand der Spenden benötigt. Unsere [Kontodaten](#) finden Sie auf unserer [Vereinswebseite](#).

Ihr anhaltendes Engagement und Ihre Großzügigkeit machen einen echten Unterschied und tragen dazu bei, Hoffnung und Unterstützung in diesen schwierigen Zeiten zu schenken.

Vielen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung!

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter 0157-34539284 sowie infor.uvnev@gmail.com gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Vereinsvorstand

UKRAINISCH:

Важливе повідомлення від Української Співки нижньої Саксонії від 05.10.2024: Закриття нашого пункту збору пожертв на Штеттінер Берг

Шановні помічники! Дорогі друзі України!

На жаль, ми змушені повідомити вас, що наш пункт збору пожертв на Штеттінер Берг 50 у Ганновері буде повністю закрито до 01.11.2024.

З цього моменту ми більше НЕ приймаємо:

- Одяг, взуття
- Предмети домашнього вжитку
- Іграшки
- Книги

Ми продовжуємо приймати (до 14.10.2024 включно на Штеттінер Берг 50):

- Засоби гігієни



- Харчові продукти
- Корм для тварин
- Медичні товари, особливо важливі зараз ліки проти застуди
- Ноутбуки та мобільні телефони в хорошому стані
- Нові генератори

З 14.10.2024 ми починаємо переїзд зменшеного пункту приймання пожертв до офісу Спілки на Кьонігштрассе 20, 30175 Ганновер. Пожертви можна буде приносити у звичайні години роботи офісу в робочі дні, а також щосуботи до 15:00. Додаткову інформацію та оновлений список пожертв ви знайдете на сайті: www.uvnev.de.

Велика подяка нашим помічникам

Ми хочемо з щирого серця подякувати всім, хто підтримував нашу Спілку щедрими пожертвами з початку широкомасштабного російського вторгнення в нашу Батьківщину у 2022 році. Ваша допомога дозволяє нам здійснювати важливі гуманітарні проєкти та ініціативи для біженців тут, а також для нужденних в Україні. Завдяки вашій підтримці ми змогли допомогти більш ніж 60 тисячам біженців з України:

- Надати різноманітну допомогу після втечі з України
- Провести проєкти з інтеграції та освіти для дорослих і дітей
- Відправити в Україну понад 1000 тонн гуманітарної допомоги

Ми хотіли б продовжити цю цінну роботу і надалі підтримувати Україну пожертвами, хоча й у дещо меншому обсязі.

Ваша участь і щедрість роблять справжню різницю і допомагають дарувати надію та підтримку у важкі часи. Дякуємо вам за неоціненну допомогу!

Підтримка грошовими пожертвами

Окрім вищезгаданих пожертв, ми будемо особливо раді грошовим пожертвам, на які ми із задоволенням видамо довідку про пожертву. Ці фінансові кошти дозволяють нашому товариству купувати відсутні товари допомоги та відправляти їх в Україну. Крім того, кошти потрібні для транспортування та відправки пожертв. Наші банківські реквізити ви знайдете на вебсайті нашої Спілки.

Ваша постійна участь і щедрість роблять справжню різницю і допомагають дарувати надію та підтримку в ці важкі часи.

Дякуємо за вашу цінну підтримку!

Якщо у вас виникнуть запитання, будь ласка, звертайтеся до нас за телефоном 0157-34539284 або електронною поштою infor.uvnev@gmail.com.

З повагою,

Правління Спілки